2020 年 4 月 27 日
株式会社テリロジー
（JASDAQ スタンダード　証券コード：3356）

# テリロジー連結子会社テリロジーサービスウェア、長崎港停泊中の大型クルーズ船乗組員の医療機関への受け入れ支援として医療通訳サービスを無償提供

株式会社テリロジー（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：阿部 昭彦、以下「テリロジー」）は、当社の ICT サービス提供事業連結子会社である株式会社テリロジーサービスウェア（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：鈴木 達、以下「テリロジーサービスウェア」）は、九州国際医療機構（所在地：福岡県福岡市）と連携し、長崎港に停泊している大型クルーズ船「コスタ・アトランチカ」の乗組員から新型コロナウイルスへの感染が 2020 年 4 月 23 日現在、48 人確認されたことに伴い、長崎県内の医療機関での感染者受け入れ支援として、感染症指定医療機関へ医療通訳に対応した多言語映像通訳サービス「みえる通訳」を含むタブレット端末 10 台を無償提供し支援することを発表いたします。

**【無償支援の概要】**

■ 提供サービス
多言語映像通訳サービス「みえる通訳」：医療通訳プラン（ https://www.mieru-tsuyaku.jp ）

（対応言語）
（医療通訳）6 言語
・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語
（一般通訳）13 言語＋手話
・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・タイ語
・ロシア語・ベトナム語・フランス語・タガログ語・ネパール語
・インドネシア語・ヒンディー語・日本手話

■ 提供台数
みえる通訳　医療通訳プラン　10ID 及びタブレット端末 10 台

■ 期間
2020 年 4 月 25 日（土）～終了期間未定

なお、発表内容の詳細につきましては、別紙「テリロジーサービスウェア、長崎港に停泊中の大型クルーズ船乗組員から新型コロナウイルスへの感染 48 人確認に伴い、医療機関での感染者受け入れ支援として医療通訳サービスを無償提供」をご参照ください。

本リリースに記載されている社名、商品名は、各社の商標または登録商標です。

**【株式会社テリロジーサービスウェアについて】**

株式会社テリロジーサービスウェアは、2017 年に会社設立、ビジュアルコミュニケーションに関するソリューション事業やネットワークセキュリティに関するネットワークサービス事業を中核に、市場および顧客ニーズに対応した ICT ソリューションサービス事業を展開しているサービス提供事業会社です。

顧客は大企業や中堅・中小企業、リテール販売事業を中心に 1,000 社を超え、月額課金の ICT サービス関連ビジネスでは豊富な経験と実績を上げています。
（https://www.terilogy.com/company/profile/serviceware.html）

本件に関するお問い合わせ先

【サービスに関するお問い合わせ先】
株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部
インバウンドソリューショングループ
TEL：03-4550-0556、FAX：03-3237-3316
e-mail：info@mieru-tsuyaku.jp

【報道関係者お問い合わせ先】
株式会社テリロジー
マーケティング（広報宣伝）担当 齋藤清和
TEL：03-5213-5533、FAX：03-5213-5532
e-mail：ksaito@terilogy.com

Copyright (C) Terilogy Co., Ltd. all right reserved.

NEWS
RELEASE
報道関係者各位

2020年4月27日
株式会社テリロジーサービスウェア

# テリロジーサービスウェア、長崎港に停泊中の大型クルーズ船乗組員から新型コロナウイルスへの感染48人確認に伴い、医療機関での感染者受け入れ支援として医療通訳サービスを無償提供

株式会社テリロジーサービスウェア(本社:東京都千代田区、代表取締役社長:鈴木　達)は、九州国際医療機構(所在地:福岡県福岡市)と連携し、長崎港に停泊している大型クルーズ船「コスタ・アトランチカ」の乗組員から、新型コロナウイルスへの感染が2020年4月23日現在、48人確認されたことに伴う、長崎県内の医療機関での感染者受け入れ支援として、感染症指定医療機関へ医療通訳に対応した多言語映像通訳サービス「みえる通訳」を含むタブレット端末10台を無償提供し支援します。

(無償支援の概要)

【提供サービス】

多言語映像通訳サービス「みえる通訳」:医療通訳プラン( https://www.mieru-tsuyaku.jp )

(対応言語)

(医療通訳)6言語
・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語

(一般通訳)13言語＋手話
・英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語・タイ語
・ロシア語・ベトナム語・フランス語・タガログ語・ネパール語
・インドネシア語・ヒンディー語・日本手話

【提供台数】

みえる通訳　医療通訳プラン　10IDおよびタブレット端末10台

【期間】

2020年4月25日(土)～終了期間未定

【対象】

長崎県内の感染症指定医療機関:医療機関名は非公表


**【会社概要】**
会社名　:株式会社テリロジーサービスウェア
代表者　:代表取締役社長 鈴木 達
業務内容: ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地　:東京都千代田区九段北1-13-5　ヒューリック九段ビル4階
企業サイト　:https://www.terilogy.com/company/profile/serviceware.html

～本リリースに関するお問合せ先～
株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部 みえる通訳担当
E-mail:info@mieru-tsuyaku.jp
ＴＥＬ:03-4550-0556
ＦＡＸ:03-3237-3316